

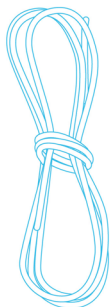
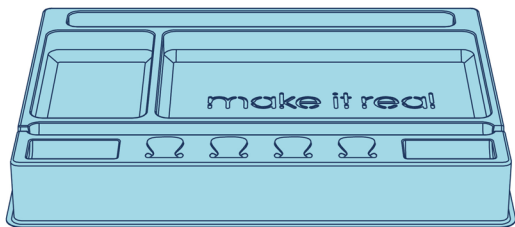
**make it real™**  
Bringing Creativity to Life™

INSTRUCTIONS • INSTRUCCIONES • ANLEITUNG  
INSTRUCTIES • ISTRUZIONI • 说明书



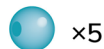
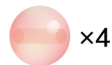
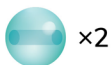
Go to [makeitrealplay.com](https://www.makeitrealplay.com)  
for video instructions!  
Visite le site [makeitrealplay.com](https://www.makeitrealplay.com)  
pour des instructions video!  
¡Visita [makeitrealplay.com](https://www.makeitrealplay.com)  
para obtener instrucciones en video!  
Gehe auf [makeitrealplay.com](https://www.makeitrealplay.com)  
für Videoanweisungen!  
Ga naar [makeitrealplay.com](https://www.makeitrealplay.com)  
voor video-instructies!  
Vai su [makeitrealplay.com](https://www.makeitrealplay.com)  
per istruzioni video!  
下载免费的应用程序或前往  
[makeitrealplay.com](https://www.makeitrealplay.com)  
获得完整详细的说明!

# WHAT'S INSIDE • ARTICLES INCLUS • ¿QUÉ CONTIENE? INHALT • INHOUD • CONTENUTO • 包装内有:



 x32

 x14



Not included • Non inclus • No incluido  
Nicht enthalten • Niet inbegrepen •  
Non incluso • 不包含



Scissor • Ciseaux  
Tijera • Schere  
Schaar • Forbici • 剪刀



Ruler • Règle  
Regla • Lineal  
Liniaal • Righello • 尺子



Adhesive tape • Ruban adhésif  
Cinta adhesiva • Klebeband  
Plakband • Nastro adesivo •  
胶带



Pliers • Pince  
Alicates • Zange  
Tang • Pinz • 钳子



Craft glue • Colle pour bricolage  
Pegamento • Bastelkleber  
Hobbylijm • Colla per creazioni  
胶水



Let dry • Laisser sécher • Dejar  
secar • Trocknen lassen • Laat  
drogen • Lasciare asciugare •  
自然风干



Double knot • Double nœud  
Doble Nudo • Doppelknoten  
Dubbele knoop • Doppio nodo •  
双结



Repeat • Répéter  
Repetir • Wiederholen  
Herhalen • Ripeti • 重复



Clear nail polish • Vernis à  
ongles transparent • Esmalte  
transparente para uñas •  
Klarer Nagellack • Verwijder  
nagellak • Smalto per unghie  
trasparente • 透明指甲油

## LEGEND • LÉGENDE • LEYENDA • LEGENDE • LEGENDA • 图例



READ THE INSTRUCTIONS ALL THE WAY TO THE END BEFORE STARTING YOUR PROJECT.

AVANT DE COMMENCER TON PROJET, LIS LES INSTRUCTIONS JUSQU'À LA FIN.

LEE LAS INSTRUCCIONES HASTA EL FINAL ANTES DE EMPEZAR TU PROYECTO.

LIES DIR DIESE ANLEITUNG VOLLSTÄNDIG DURCH, BEVOR DU BEGINNST.

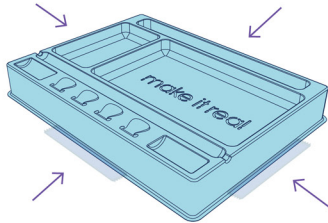
LEES DE INSTRUCTIES HELEMAAL DOOR TOT HET EINDE VOORDAT JE MET JE PROJECT BEGINT.

LEGGI TUTTE LE ISTRUZIONI FINO ALLA FINE PRIMA DI INIZIARE IL TUO PROGETTO.

在开始项目之前，请完整阅读说明。

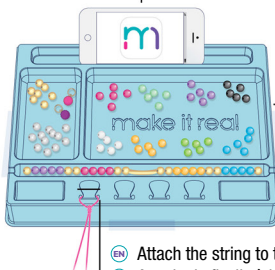
- EN Install the PlayTray by taping it to a flat surface as shown. Ask an adult for permission before taping the surface.
- FR Installe le plateau de création sur une surface plane en le fixant à l'aide de ruban adhésif, comme illustré. Demande la permission à un adulte avant de poser du ruban adhésif sur une surface.
- ES Instala la bandeja creativa pegándola en una superficie plana y limpia como se muestra. Pide permiso a un adulto antes de pegar la superficie.
- DE Klebe das Basteltablett wie dargestellt auf eine saubere, flache Oberfläche. Bitte vorher einen Erwachsenen um Erlaubnis, bevor du es auf die Oberfläche klebst.
- NL Installeer de PlayTray door deze op een schone, vlakke ondergrond te plakken, zie afbeelding. Vraag toestemming aan een volwassene voordat je hem vastplakt.

- IT Fissa con del nastro adesivo il vassoio gioco su una superficie piatta e pulita come illustrato. Chiedi il permesso a un adulto prima di fissarlo con il nastro sulla superficie.
- PT 如图所示，用胶带将托盘粘贴在干净的平面上。在粘贴之前，先征得家长同意。



- EN (Optional) Place your phone in the media slot and follow the instructions on the Make It Real app.
- FR (Facultatif) Insère ton téléphone dans l'encoche dédiée et suis les instructions sur l'application Make It Real.
- ES (Opcional) Pon el teléfono en la ranura para dispositivos y sigue las instrucciones de la aplicación Make It Real.
- DE (Optional) Stelle dein Handy in den Medienschlitz und befolge die Anweisungen der Make It Real-App.
- NL (Optioneel) Plaats je telefoon in het mediaslot en volg de instructies op de Make It Real app.
- IT (Facoltativo) Colloca il telefono nell'apposita fessura e segui le istruzioni dell'app Make It Real.
- PT (可选) 将您的手机放入托盘插槽中，并按照Make It Real应用程序上的说明进行操作。

- EN Create a bead pattern in the PlayTray bead holder.
- FR Crée un motif de perles dans le support à perles.
- ES Crea un patrón de cuentas en el soporte de cuentas de bandeja creativa.
- DE Erstelle ein Perlenmuster im Basteltablett-Perlenfach.
- NL Maak een kralenpatroon in de PlayTray-kralenhouder.
- IT Crea un motivo con le perline nell'apposito supporto del vassoio gioco.
- PT 先在托盘珠子架中设计出串珠图案。











- EN Organize the beads.
- FR Organise les perles.
- ES Organiza las cuentas.
- DE Sortiere die Perlen.
- NL Leg de kralen klaar.
- IT Disponi le perline.
- PT 整理珠子。

- EN Attach the string to the tab for easy braiding.
- FR Attache la ficelle à la languette pour tresser facilement.
- ES Ata el cordel a la lengüeta para que sea más fácil de trenzar.
- DE Befestige die Schnur an der Lasche, damit du leichter flechten kannst.
- NL Bevestig het koord aan de lus om het gemakkelijk te kunnen vlechten.
- IT Fissa il cordino alla linguetta per facilitare l'operazione di intreccio.
- PT 将绳子置于托盘下方塑料片上，便于编织。



What you need to make a beaded bracelet:  
 Pour fabriquer un bracelet de perles, il te faudra :  
 Qué necesitas para hacer una pulsera de cuentas:  
 Für Perlenarmbänder benötigt du:  
 Wat heb je nodig om armband met kralen te maken:  
 Occorrente per realizzare un braccialeto con perline:  
 制作串珠手链所需物品:

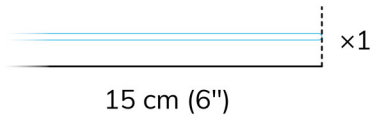
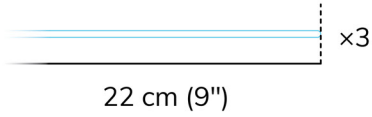


-  ×2
-  ×6
-  ×2
-  ×4
-  ×12
-  ×2
-  ×4
-  ×4

1

- EN** Cut 3 lengths of 22 cm (9 in) of clear elastic cord. Cut 15 cm (6 in) of clear elastic cord for the ring.
- FR** Coupe trois morceaux de fil élastique transparent de 30 cm (12 po). Coupe 15 cm (6 po) de cordon élastique pour la bague.
- ES** Corta 3 tramos de 22 cm (9 in) de cordel elástico transparente. Corta 15 cm (6 in) de cordel elástico para el anillo.
- DE** Schneiden Sie 3 Längen der 22 cm langen durchsichtigen elastischen Schnur ab. Schneide 15 cm von der Elastikschnur für den Ring ab.

- NL** Knip 3 lengtes van 22 cm doorzichtig elastisch koord. Knip 15 cm elastische draad af voor de ring.
- IT** Tagliare 3 lunghezze di 22 cm di elastico trasparente. Taglia un pezzo di elastico da 15 cm per l'anello.
- MX** 剪3条长度为22厘米的透明弹力绳，剪1条长度为15厘米的透明弹力绳



2

- EN** Attach one end of the elastic cord to the work surface with a piece of tape.
- FR** Fixe une extrémité du cordon élastique à la surface de travail avec un morceau de ruban adhésif.
- ES** Engancha un extremo del cordel elástico a tu superficie de trabajo con cinta adhesiva.

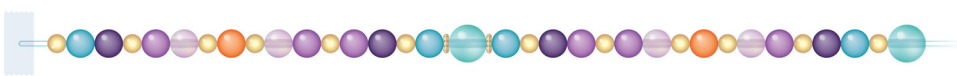
- DE** Befestige ein Ende des Gummibands mit etwas Klebeband auf der Arbeitsfläche.
- NL** Bevestig één uiteinde van het elastische touw op je werkvlak met een stuk plakband.
- IT** Fissa un capo dell'elastico al piano di lavoro con un pezzo di nastro adesivo.
- MX** 把透明弹力绳的一端粘在桌上，防止珠子从另一端滑落。



3

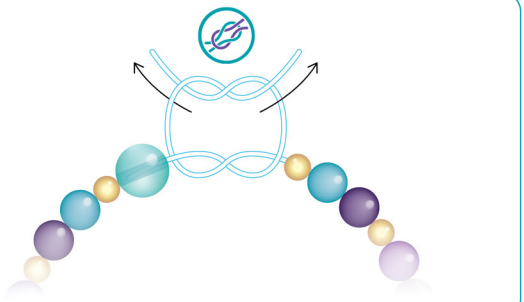
- EN Thread the beads on the elastic cord following the pattern shown.
- FR Enfile les perles sur le cordon élastique en suivant le motif de l'illustration.
- ES Enhebra las cuentas en el cordel siguiendo este patrón.

- DE Fädle die Perlen wie dargestellt auf das Gummiband auf.
- NL Rijg de kralen aan het elastische touw volgens het patroon dat wordt weergegeven.
- IT Infila le perline sull'elastico seguendo il motivo illustrato.
- PRC 如图所示，按照顺序把珠子穿在透明弹力绳上。



4

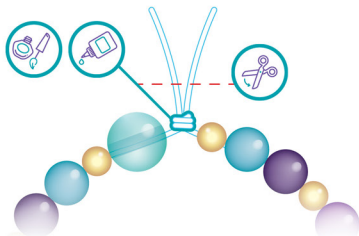
- EN Make a double knot using the ends of the cords.
- FR Fais un double nœud avec les extrémités des cordons.
- ES Haz un nudo doble con los extremos de los cordeles.
- DE Binde einen Doppelknoten mit den Enden der Bänder.
- NL Maak een dubbele knoop met de uiteindenvan de koorden.
- IT Fai un nodo doppio utilizzando i capi dell'elastico.
- PRC 用透明弹力绳的两端打双结。



5

- EN Secure the knot with a drop of craft glue or clear nail polish (wait 5 minutes for it to dry) and cut off the excess lengths of cord after the knot.
- FR Pour que le nœud soit bien solide, applique une pointe de colle de bricolage ou de vernis à ongles transparent (attends ensuite 5 minutes, le temps que ça sèche), puis coupe les cordons qui dépassent du nœud.
- ES Fija el nudo con una gota de pegamento de manualidades o pintañas transparente (espera 5 minutos a que se seque) y corta el sobrante de cordel después del nudo.
- DE Befestige den Knoten mit etwas Bastelkleber oder klaren Nagellack (5 Minuten trocknen lassen) und schneide die überstehenden Bänder nach dem Knoten ab.

- NL Maak de knoop vast met een druppel knutsellijm of transparante nagellak (wacht 5 minuten zodat het kan drogen) en knip het overbodige stuk koord af na de knoop.
- IT Fissa il nodo con una goccia di colla per fai-da-te di smalto per unghie trasparente, lascia asciugare per 5 minuti, quindi taglia l'elastico in eccesso dopo il nodo.
- PRC 用一滴工艺胶水或透明指甲油固定打结处，晾干5分钟，然后剪掉多余的绳子长度。



42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

17

18

19

20

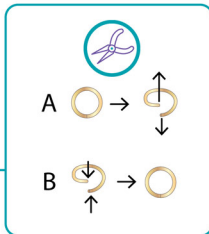
21

6 A

- EN Use the pliers to gently open the jump ring.
- FR Utilisez une pince pour ouvrir doucement l'anneau de jonction.
- ES Usa las pinzas para abrir suavemente el anillo de unión.
- DE Verwende die Zange, um den Biegering vorsichtig zu öffnen.
- NL Gebruik de tang om de buigring voorzichtig te openen.
- IT Usa le pinze per aprire delicatamente l'anellino.
- 将钳子轻轻打开口金属环。

6 B

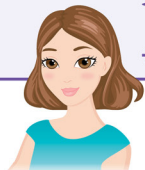
- EN Slide the jump ring with the charm onto the bracelet and close it with the pliers.
- FR Fais glisser l'anneau de jonction avec la breloque sur le bracelet et referme-le à l'aide de la pince.
- ES Desliza el anillo de unión con el charm por la pulsera y ciérralo con las pinzas.
- DE Schiebe den Biegering mit dem Anhänger auf das Armband und schließe ihn mit der Zange.
- NL Schuif de buigring samen met het bedeltje aan de armband en sluit de armband met de tang.
- IT Infilta l'anellino con il charm sul bracciale e chiudilo con le pinze.
- 将带有开口环的挂饰穿入手链上，然后用钳子把开口合上。



7



- ★ Mix up the beads to create your own pattern! ★
- ★ Mélange les perles pour créer ton propre motif! ★
- ★ ¡Combina las cuentas para hacer tu propia pulsera! ★
- ★ Vermische die Perlen, um dein eigenes Muster zu erstellen! ★
- ★ Mix de kralen om je eigen patroon te creëren! ★
- ★ Infilta le perline nell'ordine che preferisci per creare il tuo motivo personalizzato! ★
- ★ 可以把珠子混在一起做成属于你自己独一无二的手链! ★















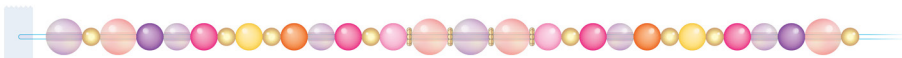
- EN** Repeat steps 3-5 and follow the patterns to make 2 beaded bracelets and a beaded ring.
- FR** Répète les étapes 3 à 5 en suivant les modèles pour fabriquer 2 bracelets de perles et une bague de perles.
- ES** Repite los pasos del 3 al 5 y sigue los patrones para hacer 2 pulseras de cuentas y un anillo de cuentas.




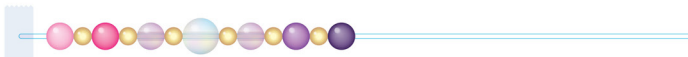
3-5










 ×13  ×6  ×8  ×1  ×1  ×1  ×1  ×1  ×1  ×1



 ×2  ×8  ×4  ×4  ×2  ×4  ×4  ×2  ×2  ×2



 ×6  ×1  ×1  ×2  ×1  ×4  ×4





Avoid soaking the bracelets in water.  
Évitez d'immerger les bracelets dans l'eau.  
No sumerja las pulseras en el agua.  
Tauche die Armbänder nicht in Wasser.  
De armbanden niet in water onderdompelen.  
Evita di immergere in acqua i braccialetti.  
避免將手鐲浸入水中。



## EN - WARNING!

**CHOKING HAZARD** – small parts. Not suitable for children under 3 years.  
**STRANGULATION HAZARD** – Keep away from young children.

## FR - ATTENTION !

**RISQUE D'ÉTOUFFEMENT** – Petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. **RISQUE D'ÉTRANGLEMENT** – Tenir à l'écart des jeunes enfants.

## ES - ¡ADVERTENCIA!

**PELIGRO DE ATRAGANTAMIENTO** – piezas pequeñas. No apto para niños menores de 3 años. **PELIGRO DE ESTRANGULAMIENTO** – Mantener fuera del alcance de los niños.

## DE - WARNHINWEIS!

**ERSTICKUNGSGEFAHR** – enthält Kleinteile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. **STRANGULATIONSGEFAHR** – Von kleinen Kindern fernhalten.

## NL - WAARSCHUWING!

**VERSTIKKINGSGEVAAR** – kleine onderdelen. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. **RISICO OP WURGING**. Uit de buurt van jonge kinderen houden.

## IT - AVVERTENZA!

**PERICOLO DI SOFFOCAMENTO** – pezzi di piccole dimensioni. Non adatto a bambini al di sotto dei 3 anni. **PERICOLO DI STRANGOLAMENTO**. Tenere lontano dalla portata dei bambini.

## 中文 - 警告!

有窒息危險——小部件。不适合3岁以下的儿童。有窒息危險。将其远离小孩。

AR – تحذير!

خطر الاختناق. أجزاء صغيرة. غير مناسبة للأطفال دون عمر 3 سنوات.  
خطر الاختناق - يُحفظ بعيدًا عن متناول الأطفال الصغار.



MAKE IT REAL

1700 Reisterstown Rd Ste 211  
Pikesville MD 21208 USA  
410-995-8685

© 2021 MAKE IT REAL, LLC

Jactin House, 24 Hood Street  
Ancoats Urban Village, Manchester, M4 6WX UK  
+44 (0) 161 302 4100

Made in China / Fabriqué en Chine / Fabricado en China / Hergestellt in China  
Geproduceerd in China / Prodotto in Cina / 中国制造

EU RP: EUCCREP B.V.  
Roald Dahllaan 335629MC, Eindhoven, NL  
+31685008887

  
makeitrealplay.com